



FIESTAS PATRONALES

ARANDA
de
DUERO

10 al 19 Septiembre
2010

Edita: Excmo. Ayuntamiento
de Aranda de Duero



Producción Editorial:

Tel.: 902 271 902

Fax: 902 371 902

mic@editorialmic.com

www.editorialmic.com



Editorial MIC es miembro de la
Asociación Española de Editoriales
de Publicaciones Periódicas,
a su vez miembro de la FIPP

D.L.: M-41513-2008

Alcalde:

Luís Briones Martínez

Concejales:

Mar Alcalde Golás,
Eusebio Martín Hernando,
Ildefonso Sanz Velázquez,
Leonisa Ull Laita,
M^a del Mar Chamorro Ordás,
Sergio Ortega Morgado,
Noemí de la Cruz Iglesias,
Florencio Pérez Palacios,
Ángel Guerra García,
M^a José Joaniquet Anmella,
Raquel González Benito,
José Máximo López Vilaboa,
Cristina Valderas Jiménez,
Celia Bombín Ovejas,
Ángel Miguel Martínez Martínez,
Concepción Rollizo Sanz,
Sebastián de la Serna de Pedro,
Alfonso Sanz Rodríguez,
Teodoro Martín Díez
y Fco. Javier Martín Hontoria.

Concejal de Fiestas:

Sergio Ortega Morgado

**Coordinación: Concejalías
de Festejos y Juventud:**

Ángel Bustillo Mediavilla,

Aurelio Bartolomé Miguel,
Clara Guijarro Carrasco,
José Luis González del Val
y Remedios Novoa Carballido.

Fotos:

Reina y Damas:

En-Cuadra Asoc. Cultural dirigida por
Mario Pascucci.

Programa: Alberto Bravo,

Alberto de las Heras,
Ángel Rodríguez,
Araceli Santaolalla, Beatriz Sanz,
Cesareo Carretero,
Clara de las Heras, Esther Perosanz,
Fabián González, Ignacio Rodríguez,
Israel Martínez, José C. Simón,
José L. Gómez, Laura Sancha,
M^a Estefanía Molina, Marta Parra,
Montse Martínez, Montserrat Cruz,
Rafael de las Heras, Víctor de Diego.

Autor del Cartel:

Eduardo Abajo Alcalde.

Maquetación artículo Santa María:

DWS

Patrocinadores



Saluda del Alcalde

Un año más, nuestra ciudad se prepara para recibir las Fiestas Patronales en honor a nuestra Patrona "La Virgen de las Viñas". Asistimos encantados, como cada año, a una entrañable transformación que llena de alegría, gozo y emociones las calles de nuestra localidad. Aranda de Duero, para quienes tenemos la suerte de vivirla y disfrutarla se está transformando en una moderna ciudad del siglo XXI, pero que al mismo tiempo se enorgullece de su pasado, de su cultura y de sus tradiciones. Estas tradiciones son sus señas de identidad y nuestras fiestas patronales, son una de sus tradiciones más arraigadas y como tales hay que vivirlas y disfrutarlas.

La crisis económica actual se traduce en momentos difíciles para algunos hogares arandinos, seguro que vividos con angustia e inquietud. Pero tenemos que confiar en nuestra capacidad de reacción tantas veces demostrada para seguir construyendo el presente y el futuro para hacer una ciudad mejor.

Nuestro Ayuntamiento, ha hecho un gran esfuerzo, para que todos los vecinos y cuantos visitantes acuden a nuestra ciudad estos días puedan disfrutar de unas fiestas patronales que han de ser la recompensa a todo el trabajo de un año duro y difícil. Por eso, desde la Concejalía de Festejos, se ha elaborado un programa de fiestas que renueva los conciertos de gran calidad, las actuaciones de calle para pequeños y mayores, y aquellas otras actividades que más demandan los ciudadanos.

Nuestras fiestas son posibles gracias a la colaboración, participación y el esfuerzo de muchos colectivos, a los que desde estas líneas quiero mostrar mi más sincero agradecimiento. En especial a los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado, (Policía Local, Guardia Civil y Policía Nacional), Protección Civil, Cruz Roja, Asociaciones,



Comisión de Festejos, trabajadores municipales y un largo etc.

Un capítulo especial de agradecimientos merecen "Las Peñas", que son el verdadero alma de las fiestas, y las que logran emocionar y transmitir las tradiciones que durante tantos años han perdurado en nuestra ciudad, sobre todo este año en el que su colaboración va a tener un gran papel e importancia en nuestras queridas Fiestas Patronales.

Finalmente sólo me queda animaros para que salgáis a la calle y disfrutéis de tan merecidas fiestas.

Vuestro Alcalde
Luis Briones Martínez

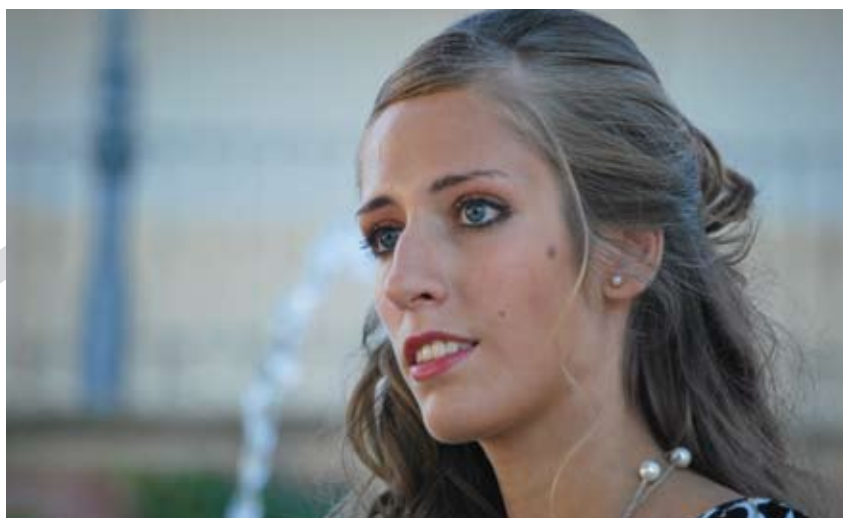
Reina y Damas 2010

REINA:
Paula Esteban Gómez

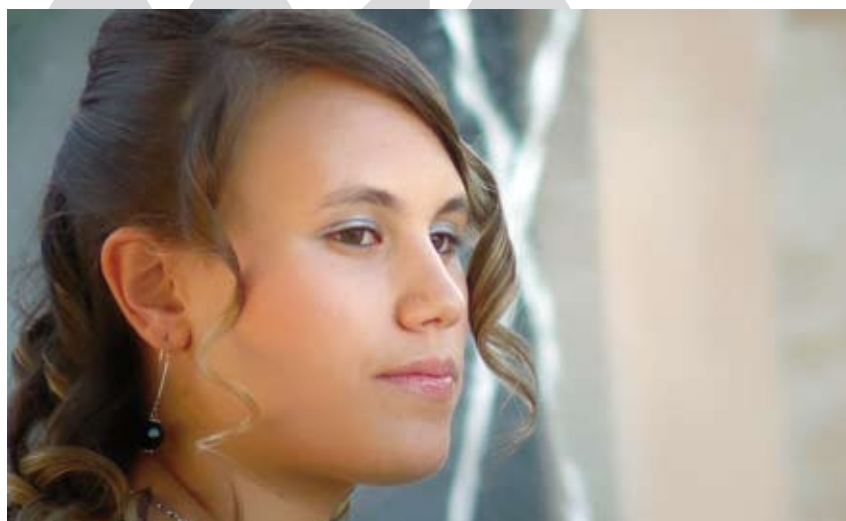


DAMA:

Ana González Molinero



DAMA:
Natalia Abejón de Blas



Aranda de Duero
Fiestas Patronales
2010



Ángel Herranz Alonso

"El Alforjillas"

PREGÓN

Allá por los años sesenta, coincidiendo con la bonanza económica, las gentes no paraban de comprar ese símbolo sobre ruedas en que se constituyó el 600. Pacita y José Luis, en 1966 tuvieron un juguete de carne y hueso con vocación de Fittipaldi, que durante los dos primeros meses de vida fue conocido en su Boceguillas natal por el peculiar sonido de su motor de arranque.

La familia Herranz Alonso, cargada de ilusión, aterriza en Milagros para poner en marcha el "Restaurante Susi" con el pequeño alforjillas de 3 kilos, dos meses de vida y llorón por naturaleza como corresponde a todo tercer ejemplar de una camada de siete.

Desde hace 13 años, después de pasar por el grupo musical "La Latina", inaugura, junto a Bego el restaurante "El Rincón del Pasado" que ha hecho celebre a la localidad de Fuentenebro. El cariño en la elaboración de sus platos de cocina tradicional casera, el exquisito trato a los clientes, el magnífico ambiente, y una asombrosa capacidad para hacer pasar unas horas de alegría con buen humor, han hecho de este lugar un referente en la hostelería, llegando los fines de semana comensales desde distintos puntos de la geografía nacional. Eso sí con una larga lista de espera...

Pocos eran los que creían que este

Proyecto podría convertirse en realidad, sin embargo la confianza del público llegó muy pronto gracias al esfuerzo, el talento y el afán permanente de ofrecer el mejor servicio a sus clientes. Durante su infancia, decidió cambiar las gomas y bolígrafos por las baquetas, palillos y muecas como presagiando que estos artilejos se convertirían a la larga en su medio de vida.

Este es el Alforjillas que con su flamante "buga" recorre las calles de Aranda y los pueblos de la Ribera cuando se le requiere para amenizar cualquier fiesta o evento de importancia, haciéndonos participar a todos de su buen humor. Todos hemos encallado con él a bordo del "Prestige", hemos degustado los chuletones de las "vacas locas", nos hemos identificado con los rizos de Bisbal, los gestos sobrios de Julio Iglesias, la socarronería del Fari, o con esa cesta pueblerina de Paco Martínez Soria.

Eso sí, durante estas fiestas si os surge cualquier tristeza o decaimiento, buscad al pregonero del año que siempre estará al lado de los que necesitan alegría para hacer más llevaderas las situaciones amargas.

La popularidad y cercanía del Alforjillas con todo el pueblo de Aranda de Duero le hace indiscutible merecedor de ser hoy nuestro Pregonero Mayor

¡¡GRACIAS ALFORJILLAS!!



Aranda de Duero
Fiestas Patronales
2010

PREGÓN "El Alforjillas"

PREGÓN DE LAS FIESTAS DE ARANDA DE DUERO DEL AÑO 2010

Quiero empezar diciendo que la mayor sorpresa de mi vida me la llevé el día en que el alcalde Luis Briones me comunicó la responsabilidad de pregonar las fiestas que en Septiembre Aranda de Duero celebra en honor a su patrona La Virgen de las Viñas. Supongo que comprenderéis los días de inquietud que he pasado desde entonces, ya que no entendía por qué era yo el elegido, existiendo tanta y tanta gente importante en cualquiera de los campos con infinitos más méritos que los de este humilde servidor, cuyos únicos avales son los de querer a todos los arandinos y ribereños con toda mi alma, tratar de transmitir la alegría que la Universidad de la calle me ha enseñado y de vez en cuando hacerles reír un poco, cuando desean visitarnos en el restaurante que Bego y yo tenemos en Fuentenebro.

Así que, como no soy ningún erudito, y las lecturas sobre la historia no son lo mío, tenía tal montón de dudas sobre lo que podía decir de un evento tan importante como este que me daban unas ganas tremendas de correr al Ayuntamiento y decirles: "Olvidadme, muchas gracias, pero buscad a otro". Ha sido el empuje de mis familiares y amigos y sobre todo la fuerza moral que me transmiten mis dos seres más queridos desde un agujerito que hay en el cielo de Milagros, los que me han dado el ánimo suficiente para sentirme orgulloso de ser el pregonero de estas fiestas y apuntar cuatro pinceladas sobre las mismas. Soy consciente que en este 2010

las fiestas van a ser diferentes, por ello, os propongo disfrutar más, si cabe, del montón de actividades que el Ayuntamiento ha preparado, y sacar más tiempo para conocernos y conocer mejor nuestra Villa.

Según cuenta los eruditos, la Villa fue un punto muy importante a orillas del Duero y era una ciudad perfectamente estructurada y amurallada según apreciamos en el plano de 1.503, que orgullosamente vemos en la Plaza Mayor y otros edificios de importancia, y del cual, solamente la Iglesia de Santa María con su preciosa recién restaurada fachada, la Iglesia de San Juan y algún detalle de piedra de la vieja muralla, permanecen como mudos testigos de los que fue en otros tiempos. Hoy como es evidente, la imagen es bien distinta y a modo de un pulpo, el casco viejo ha extendido sus brazos para abarcar nuevos barrios donde acoger a todas aquellas personas que han contribuido a transformarla en una ciudad industrial.

Pero, de verdad, todavía hay más cosas, y sobre todo gentes interesantes en la misma, y os propongo que sin prisa, como si fuéramos un miembro o componente de las charangas de cualquiera de las ocho peñas Arandinas "Tierra Aranda", "El Chilindrón", "El niño de la Capea", "El Alboroto", "El Cubillo", "El Jarro", "La Amistad", "La Ribera", patearla unos días por el Casco Viejo, los barrios de San Juan o Las Tenerías, y mientras degustamos algún aperitivo, o caldo en las bodegas, contemplar mientras bajamos la cuesta de los frailes el Cine Aranda, donde el Cine Club Duero oferta la posibilidad de ver

películas de calidad. En la calle Isilla es imprescindible detenerse en la Casa de la Cultura con un biblioteca envidia de otros municipios de más porte, y en el nuevo Centro Cultural de Caja de Burgos, sede de una multitud de eventos musicales y teatrales, no olvidándonos nunca de la labor divulgativa que ha realizado Teatro Clunia, que en su día dio el pistoletazo de salida a muchos grupos teatrales de la Villa. Santa Catalina y Ferial Buñuelos bien merecen distinción especial, con el Polideportivo Príncipe de Asturias, donde juegan nuestros equipos, encabezados por el Club Artepreff Villa Aranda, que tantos días de entretenimiento nos ofrecen en las tediosas tardes de los sábados.

El día que decidáis visitar Allenduedero y la Estación se hace imprescindible la visita al Museo del Tren "que por desgracia tan pocos ribereños conocen". Ampliar un poco el paseo por los Polígonos Industriales donde nuevas empresas luchan por dar más trabajo a nuestras gentes, y pasear por el Recinto Ferial rememorando los eventos que allí se celebran, destacando el reciente Sonorama como inequívoca muestra de difusión del nombre de un pueblo y ejemplo de trabajo desinteresado de la Asociación Art de Troya. Al regreso al centro contemplamos las instalaciones del Montecillo donde nuestros atletas emulan a Juan Carlos Higuero y donde este año "si que sí" la Arandina logrará el ascenso a Segunda División. Para un arandino y ribereño es imprescindible caminar por las orillas del Duero, del Bañuelos y del Arandilla, donde después de



beberse un buen porrón en el Barriles, y mientras escuchamos a la charanga de los incombustibles "Hijos de la tía Damiana" hacemos un recorrido por los nuevos paseos de los ríos, es bellísimo en cualquier época del año con una variedad de colores increíbles: los ocre, los verdes, los marrones, los rojizos... enmascarados por el azul irrepetible de nuestro cielo.

Intencionadamente he querido dejar para el final después de contemplar el Humilladero, ascender, por el paseo de La Virgen entre los jardines que han sido mudos testigos de fiestas de botellones, de muchísimas promesas de amor y de cientos de maravillosos besos a la luz de la luna. Y cuando llegamos a la explanada de nuestra Patrona entregad vuestros sentidos y mirad hacia Aranda desde lo alto, que como un regalo nos ofrece una maravillosa vista.

Ya es 10 de Septiembre, se acerca el cañonazo y Arando transpira alegría, y no sólo por el ambiente festivo que se respira. La Villa bulle de ilusión porque muchos de sus hijos que tuvieron que marcharse en busca de trabajo a otras tierras han vuelto a su "cita anual" aunque solo sea por unos días. Y los vecinos de los pueblos de la Ribera preparan sus mejores galas para las fiestas de la "capi". Quiero deciros que todos los años cuando veo estas cosas me sigue entrando esa cosilla, mezcla de ilusión y nerviosismo que de pequeño me invadía cuando se acercaban las fiestas; y en seguida, me traslado inconscientemente a mi niñez, y mi niñez es Milagros y Aranda, en definitiva mis Pueblos.

Quiero finalizar diciendo que para mí hoy es un gran día, porque desde esta plaza, con tantos recuerdos para mí y para vosotros, estamos todos juntos, Arandinos, Ribereños y gentes provenientes de todos los rincones del mundo, compartiendo nuestros corazones y nuestras mentes para lograr un Aranda, más grande, más pueblo y mas unido.

Me gustaría que durante estos días festivos, todos en general y los políticos en primer lugar dando ejemplo: os divirtáis, os queráis, os beséis y sobre todo que durante el resto del año también lo hagáis.

Ahora comienza la alegría, porque empieza la diversión, empieza la fiesta de este pueblo ejemplar en el que nadie, nadie, se sentirá forastero.

¡VIVA ARANDA!

¡VIVA LA VIRGEN DE LAS VIÑAS!

Ángel Herranz Alonso "Alforjillas".



RESTAURACIÓN

Santa María

Meriá

MONUMENTO
NACIONAL
ARANDA DE
DUERO

*Detalle constructivo de uno de los
arcos antes de su restauración.*





*Detalle constructivo de uno de los
arcos después de su restauración.*



Hemos terminado la restauración del exterior de nuestra pequeña catedral, Santa María la Real, y tenemos la grata noticia de que para el 2014 se celebrará en ella una edición de las Edades del Hombre, una exposición de arte religioso de las Diócesis de Castilla y León.



El pueblo de Aranda debe aprovechar este evento no sólo para acoger en nuestra ciudad tal exposición sino para hacer que, por este motivo, nuestra localidad sea más y mejor conocida.

Es una buena oportunidad para divulgar nuestra historia, nuestro patrimonio, nuestros vinos y nuestra gastronomía, pero es también un buen momento para remozar nuestras calles, nuestros edificios y, por encima de todos, Santa María.

Aranda fue y sigue siendo cruce de caminos entre Burgos y Toledo (hoy, Madrid), Valladolid y la zona de Osma-Gormaz.

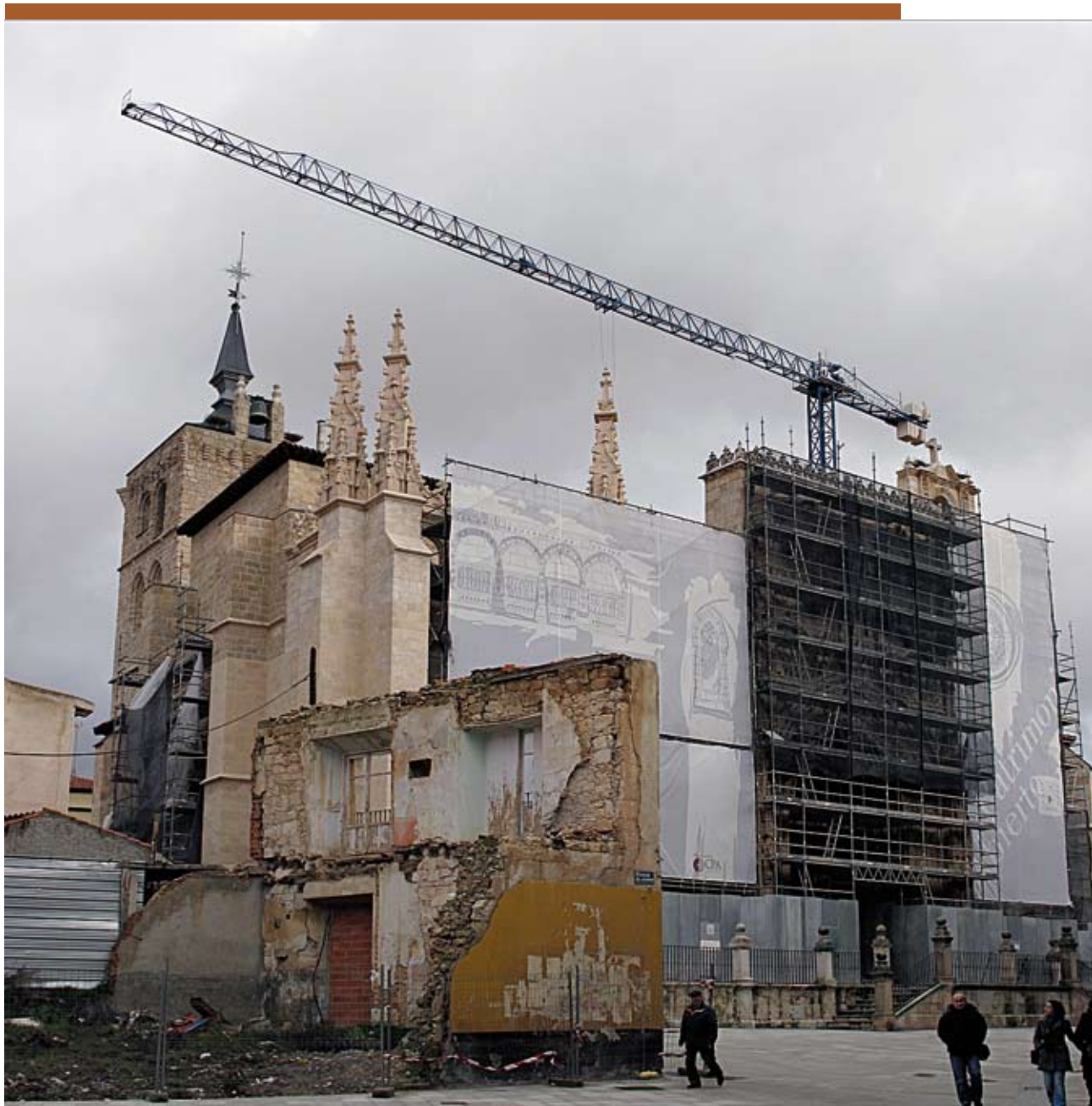
Aranda siempre supo mantener su posición de realengo. Un pueblo próspero que a mediados del siglo XV construyó esta magnífica Iglesia, pues el pueblo necesitaba un templo acorde con la situación de prosperidad que estaba viviendo.

RESTAURACIÓN DE LA IGLESIA DE SANTA MARÍA LA REAL, ARANDA DE DUERO

Es la Princesa Isabel, luego Reina de Castilla y León, quien había pasado mucho tiempo en nuestra villa, la que en gran medida patrocina esta obra cuya ejecución durará más de 50 años. Pero no olvidemos al pueblo de Aranda que colabora en la construcción de Santa María, y así podemos observar que, junto a los escudos de los Reyes Felipe el Hermoso y su esposa Juana, Reina de Castilla y León, que han heredado todos los reinos de Maximiliano de Austria y de los Reyes Católicos, se halla el escudo de Aranda, por duplicado, con su río Duero y su castillo defendido por los valientes arandinos, representados en los dos leones rampantes.

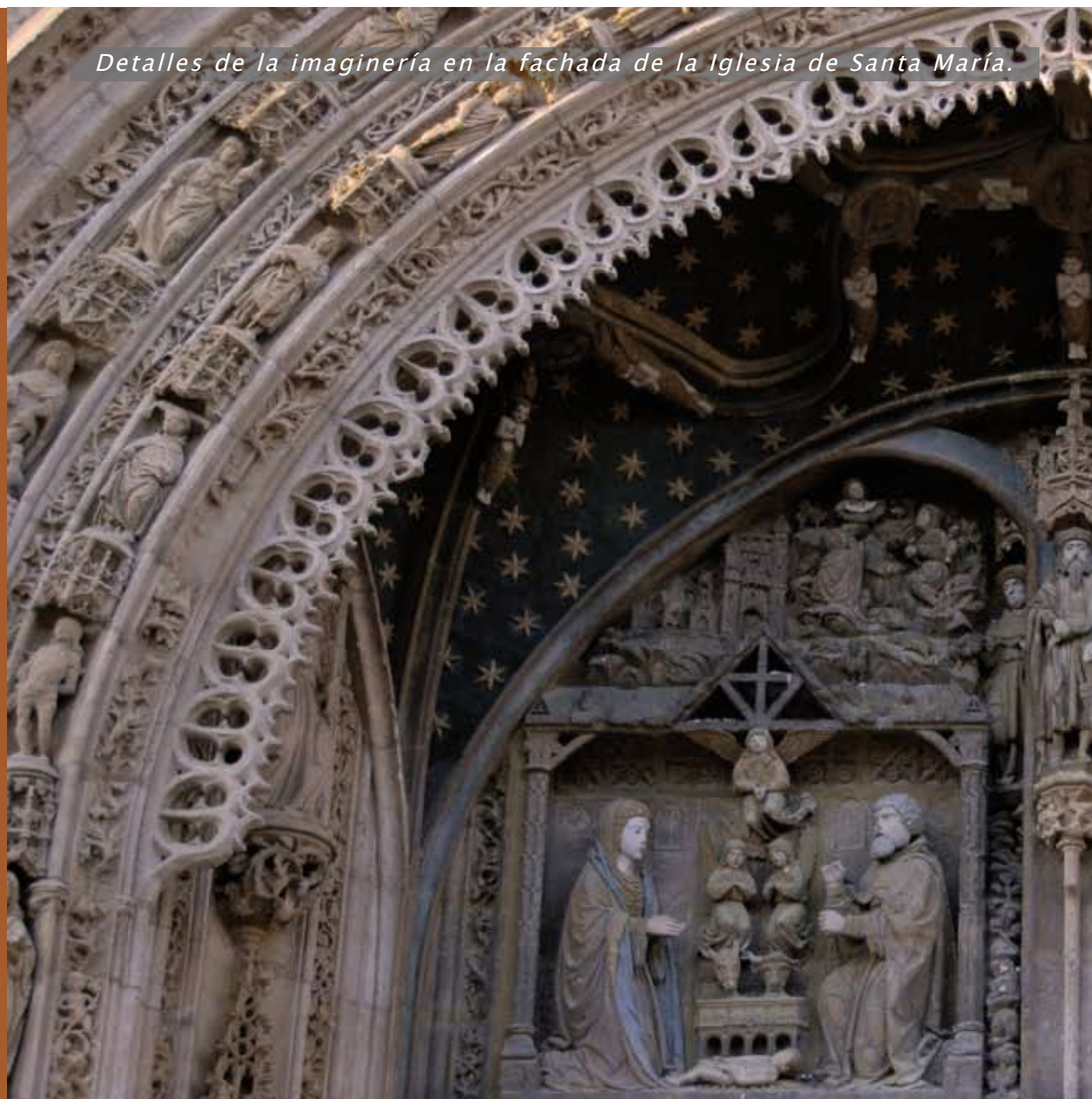
La fachada de Santa María, orgullo de todos los arandinos, es de estilo gótico isabelino, que sale del taller de los Colonia. Un gótico que en la fachada se mezcla ya con un renacimiento que viene empujando con mucha fuerza sobre todo desde Italia. Esto lo podemos observar sobre todo en los arcos superiores de la fachada.





Imágenes de diferentes etapas del proceso de restauración de la Iglesia de Santa María la Real.

Detalles de la imaginería en la fachada de la Iglesia de Santa María.



La fachada retablo, ante la que tantos visitantes se quedan maravillados, está dedicada a la Virgen, como toda la Iglesia, ya que su advocación es la Asunción de Nuestra Señora a los cielos. Por tal motivo la podemos contemplar en el parteluz, la Virgen lactante, justo debajo del rey David, y también la vemos en el nacimiento y en la adoración de los Reyes Magos, con sus túnicas que hoy, gracias al láser que se utilizó en su restauración, se ha



podido recuperar parte de la policromía para que todos lo podamos apreciar y admirar.

Toda la fachada estuvo policromada, aunque sólo han llegado hasta nosotros restos de policromía en la parte del tímpano que, al estar protegido por la bóveda estrellada, se ha conservado mejor.





*...sufragado por el obispo Acosta,
que tanto quería a Aranda, ...
Todo, como dicen que él decía, “A
costa de sus costillas”, que lleva
en su escudo.*



RESTAURACIÓN DE LA IGLESIA DE SANTA MARÍA LA REAL, ARANDA DE DUERO



No debemos olvidar entrar al interior, si verdaderamente queremos admirar toda la belleza que contiene. Y lo primero que capta nuestra atención al entrar es la majestuosidad de sus naves: aquí sí podemos apreciar el gótico en todo su esplendor, pues es sobre mediados del siglo XV cuando comienza su construcción.

A lo largo de sus cuatro naves encontramos multitud de obras, entre las que destacamos su púlpito de estilo renacentista realizado a mediados del siglo XVI por los tallistas palentinos Miguel de Espinosa y Juan de Cambray, todo ello de nogal y sufragado por el obispo Acosta, que tanto quería a Aranda, y donde tantas obras realizó, tales como: el convento de Sancti Spíritus de los dominicos, el ábside de la ermita de la Virgen de las Viñas o la cabecera de la iglesia de San Nicolás de Barí en Sinovas. Todo, como dicen que él decía, “A costa de sus costillas”, que lleva en su escudo.

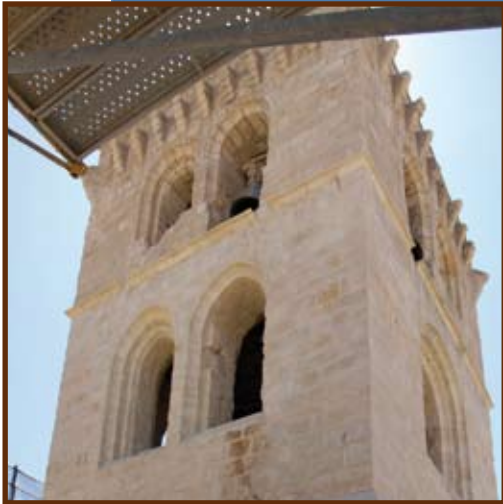


Imagen final de la torre del campanario y su resultado tras quitar el andamiaje usado para la restauración.

RESTAURACIÓN DE LA IGLESIA DE SANTA MARÍA LA REAL, ARANDA DE DUERO





Diferentes etapas de la limpieza y reconstrucción de la entrada oeste.



El retablo mayor que vemos hoy no es el original, de estilo gótico, que se quemó. Éste es romanista, de principios del siglo XVII, está dedicado a la Virgen, que ahora no apreciamos en el retablo al igual que otras figuras que se hallan repartidas por toda la iglesia, es de los maestros escultores Gabriel de Pinedo y Pedro Cicarte y los pintores Clemente Sánchez y Bernabé de la Serna y estuvo en el presbiterio hasta el 1962 en que fue trasladado al lugar donde hoy se encuentra.

Siguiendo nuestra visita no podemos pasar de largo una serie de cristos de distintos estilos, todos ellos majestuosos, como el Cristo del Campo que encontramos en la capilla del Arcipreste Alameda, el Cristo de la Salud (s. XVI), que viene del convento de los



dominicos, y el Cristo Yacente (s. XVII), que procede del convento de los franciscanos, de la escuela castellana. Y, siguiendo, nos encontramos justo debajo de la torre: se trata de una de las torres defensivas con las que contaba Aranda y que, al igual que la de San Juan, fue reutilizada como campanario por la iglesia que, no olvidemos, es de mediados del siglo XIII, anterior a la Iglesia. Es aquí donde encontramos una espléndida pila bautismal de la época de la torre y donde ilustres arandinos han sido bautizados: hoy podemos leer en los archivos de Santa María la partida de bautismo del Cardenal Sandoval y Rojas, tío del Duque de Lerma y que, siendo obispo de Pamplona, cambió la fiesta de San Fermín de invierno al 7 de Julio; hombre que colaboró económicamente en la segunda parte del Quijote y al que Cervantes dedicó su prólogo. Y hablando de ilustres arandinos, cabe destacar, que en el ábside está enterrado el obispo arandino D. Silverio Velasco.

Y yo, no me iría sin ver la escalera de estuco de los maestros moriscos Juan y Sebastián de la Torre: cómo en sus cuatro paneles se descubre toda la evolución del gótico, desde el gótico mudéjar al gótico florido. Estaríamos sobre el 1525. Desde aquí les propongo que se vuelvan para observar las vidrieras sobre todo la que contiene





Fases constructivas de la recuperación de los

la estrella de David, y es que, en nuestra villa, convivieron las tres culturas. Saliento a la plaza de los Tercios, pronto encontraremos dónde se hallaban ubicados los barrios moro y judío.

Cuando uno viaja le gusta observar cómo cuidan el patrimonio, y la verdad que sentía envidia al ver el mal estado en el que se encontraba Santa María y cambiar esta situación fue una de mis principales preocupaciones cuando, a principios de este siglo, vine como párroco a esta iglesia. Dando una vuelta por el exterior, encontrábamos multitud de necesidades: la fachada principal estaba muy deteriorada, hubo que poner una malla de protección al ábside para evitar los desprendimientos, y la fachada del Perdón estaba apuntalada e incluso se habían desprendido tejas de cinc del tejado de la torre. Por tal motivo, me vi en la obligación de hacer lo posible para recuperar la iglesia.

En el 2001 se hizo un proyecto sobre la fachada de la Iglesia de Santa María por un equipo de arquitectos que me recomendó el



pináculos.



Delegado de patrimonio de la Diócesis, mi amigo Juan Álvarez Quevedo, que estaba trabajando en la catedral de Burgos, y con el proyecto en la mano pude presentarme en la Junta de Castilla y León donde el Presidente se lo tomó con mucho interés desde el principio.

Distintos factores como el agua de la lluvia, la contaminación y suciedad ambiental (producida en su mayor parte por el tráfico rodado, que afortunadamente hoy se ha eliminado), excrementos de aves, pérdidas volumétricas y la erosión producida por el paso del tiempo, habían contribuido a su deterioro.

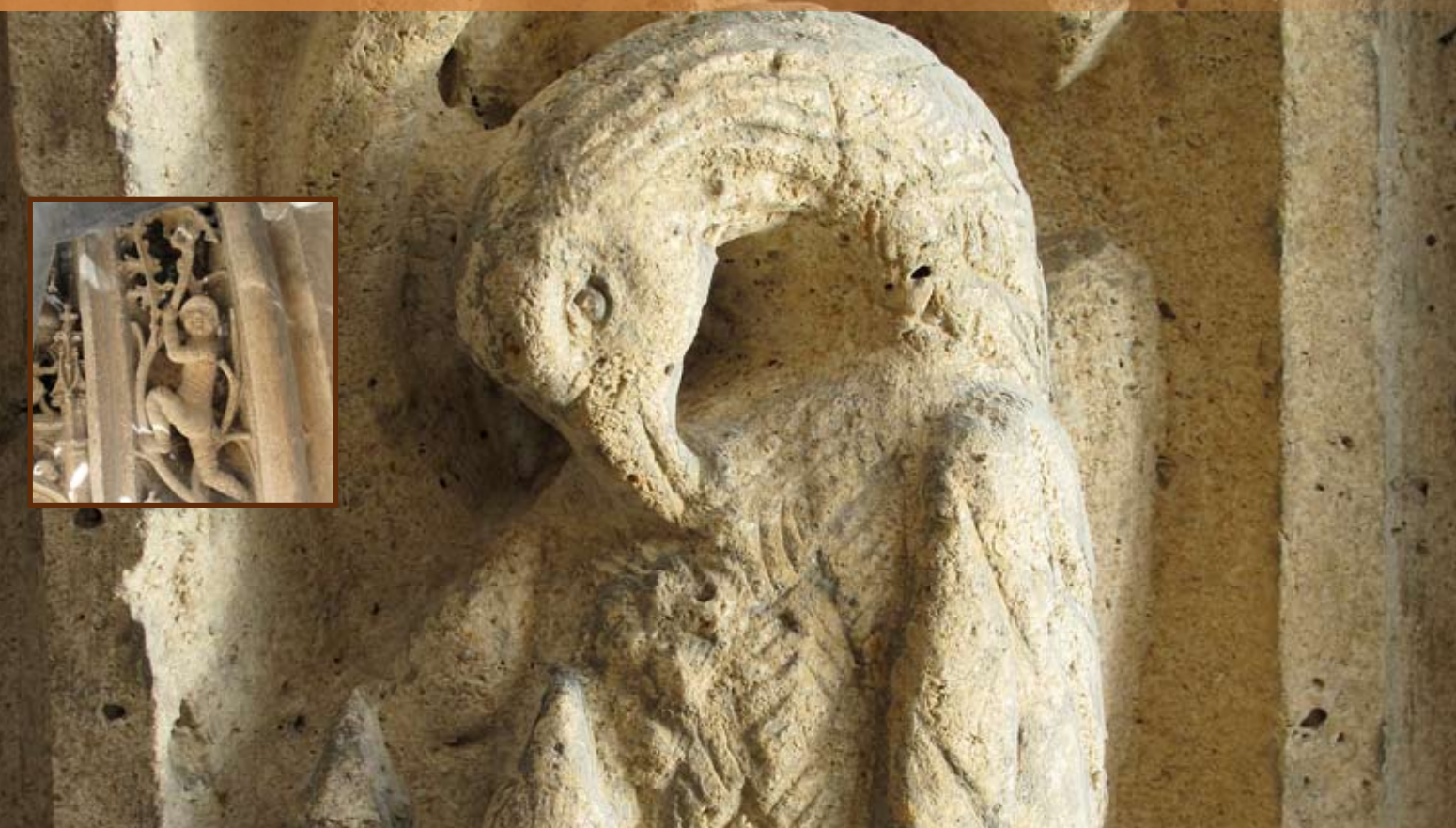
Esta fue la primera intervención de limpieza y consolidación que se hizo en nuestra iglesia, incluso utilizando las últimas técnicas como el láser, sellado, reintegración volumétrica, patinado puntual y colocación de un sistema antipalomas, que en el tímpano es eléctrico. Últimamente en toda la fachada se han colocado mallas y un sistema de pinchos para que las palomas desaparezcan.



La gran diferencia de como estaba a como ha quedado puede verse a través de las diversas fotografías. Un año después, todo estaba terminado y la fachada de Santa María la Real lucía un aspecto diferente que todos podemos contemplar, donde los azules del manto de la Virgen o las túnicas de los Reyes Magos han tomado un aspecto digno de admiración.

Pasaron unos años sin que se interviniera en Santa María, si bien es verdad que en este tiempo se hizo una gran intervención en nuestra, y no menos querida, Iglesia de San Juan Bautista para poder albergar el Museo Sacro: es una Iglesia preciosa que estaba desde mediados de los años cincuenta sin culto y que se recuperó para albergar muchas obras que teníamos guardadas así como otras que van llegando de la Ribera. Creo que se le ha dado una buena utilidad para Aranda y para todos los que nos visiten.

Por fin pudimos continuar con la torre y a continuación todo el exterior de nuestra iglesia. La intervención ha sido grande: limpieza, consolidación y protección de todos paramentos exteriores, el tejado se ha hecho nuevo, todas las tejas están cosidas con puntas para que ninguna se mueva, se ha descubierto una blancura que llama la atención en el ábside y en la portada del Perdón, que parece nueva. En los pináculos se ha repuesto mucha parte que se había perdido de piedra, se han limpiado todas las vidrieras y colocado el vidrio que en algunas faltaba, hecho por los mismos especialistas que han trabajado en las vidrieras de la Cartuja de Miraflores. Se ha puesto un sistema antipalomas a través





de pinchos en todo el edificio y cerrado todos los huecos para que las palomas no puedan entrar y anidar. En definitiva, se ha recuperado todo el exterior para que lo podamos contemplar tal y como estaba hace 500 años.

No, no hemos acabado, debemos continuar. En el interior hemos limpiado una pequeña bóveda de la entrada y ha quedado espectacular, con una luz indirecta, y así nos gustaría que quedara toda la Iglesia para poder albergar la Edades del Hombre.

Pero no podemos quedarnos quietos, es verdad que los tiempos no son buenos, pero debemos y vamos a continuar.

Los arandinos de hace quinientos años nos dejaron esta joya y nosotros nos sentimos orgullosos de poder transmitir a los que vengan lo que hemos heredado con el mismo esplendor y brillantez.

Estamos en fiestas, mi deseo es que la Virgen de las Viñas nos proteja y proteja a nuestra Villa y que nosotros, orgullosos de nuestro pasado, cuidemos nuestro patrimonio.



Andrés Vicario Abejón
Párroco de Santa María.



PROGRAMA DE FIESTAS

Del **2 al 10** de septiembre.

- **Ermida Virgen de las Viñas. 08,00 y 09,00 h. Santa Misa y Novena.**
- 19,00 Rosario y Novena. 20,00 h. Santa Misa y Novena.**

PROGRAMA OFICIAL

Fiestas de Aranda

Del 10 al 19 de Septiembre de 2010

Viernes 3

- **11,00 h. Parque Barriles. XXVI Concurso Infantil de Dibujo y Pintura.**
Organiza Cajacirculo.
Recinto Ferial – Fiduero 2010 XXIV Feria de la Ribera.
- **12,30 h. Inauguración Feria.**

Sábado 4

Recinto Ferial – Fiduero 2010 XXIV Feria de la Ribera.
Día de Miranda do Douro.

- **17,00 h. Recinto Ferial. Entrenamientos Oficiales Carreras de Automodelismo.**
- **20,00 h. Circuito Urbano Jardines de D. Diego. XXVIII Milla Urbana de Aranda de Duero.**
- **20,00 h. Recinto Ferial. Pasarela Fiduero 2010.**

Domingo 5

Recinto Ferial – Fiduero 2010 XXIV Feria de la Ribera.

- **10,00 h. IV Trofeo Automodelismo Fiduero.**
Organiza: C.D. Automodelismo de la Ribera.
- **10,00 h. Pistas Pabellón Municipal. Campeonato de Petanca.**
Organiza C.D. Petanca Ribera del Duero.
- **11,00 h. Polígono Residencial. Circuito urbano. Torneo de Ciclismo Interescuelas.**
Organiza: Club Ciclista Arandino.

- **20,00 h. Recinto Ferial. Pasarela Fiduero 2010.**

Lunes 6

- **19,00 a 21,00 h. Sala de Exposiciones Obra Social Cajacirculo. Exposición de obras del XXVI Concurso Infantil de Dibujo y Pintura.**
- **20,00 h. Pabellón Príncipe de Asturias. Comienzo del Torneo de Ajedrez (lunes a viernes, sistema suizo 5 rondas).**

Martes 7

- **18,00 h. Polideportivo Príncipe de Asturias. Iniciación al Billar Pool.**
Organiza: C.D. La Tronera.
- **19,00 a 21,00 h. Sala de Exposiciones Obra Social Cajacirculo. Exposición de obras del XXVI Concurso Infantil de Dibujo y Pintura.**

Miércoles 8

- **18,00 h. Polideportivo Príncipe de Asturias. Jornadas de Iniciación al Billar Pool.**
Organiza: C.D. La Tronera.
- **19,00 a 20,00 h. Sala de Exposiciones Obra Social Cajacirculo. Exposición de obras del XXVI Concurso Infantil de Dibujo y Pintura.**

Jueves 9

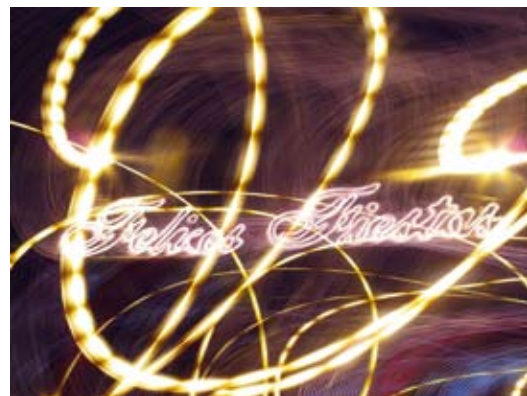
- **18,00 h. Polideportivo Príncipe de Asturias. Jornadas de Iniciación al Billar Pool.**
Organiza: C.D. La Tronera.
- **19,00 a 21,00 h. Sala de Exposiciones Obra Social Cajacirculo. Exposición de obras del XXVI Concurso Infantil de Dibujo y Pintura.**
- **20,30 h. C/ Pisuerga. Fiesta Fin de Verano.** Actuación del famoso

grupo madrileño **“El sombrero de la abuela”.** **Organiza:** Bar Jamari.

- **21,00 h. Centro Cultural Caja de Burgos. Presentación del largometraje “The land of lapping death”** del director arandino **Roberto Carrasco Díez**, en el que colaboran el compositor y pianista, también arandino, **Mario López.** Temas del último disco de **Coque Malla “La Hora de los Gigantes”** y **“We are Monkeys”** de **Alberto Martín.**

Viernes 10

- **18,00 h. Polideportivo Príncipe de Asturias. Jornadas de Iniciación al Billar Pool.**
Organiza: C.D. La Tronera.
- **19,00 a 21,00 h. Sala de Exposiciones Obra Social Cajacirculo. Exposición de obras del XXVI Concurso Infantil de Dibujo y Pintura.**



- **20,00 h. Plaza Mayor.**
 - Imposición de Bandas a la Reina y Damas.
 - Lectura del Pregón de las Fiestas a cargo de Ángel Herranz “El Alforjillas”.
 - Entrega de los Premios del XI Certamen Internacional de Bandas de Música.
 - Concierto de la Banda Municipal de Música “Villa de Aranda”.



- **21,30 h.** *Recinto Ferial.*
Concierto Fito & Los Fitipaldis,
La Cabra Mecánica.
Organiza: Cascotour, S.L.
Patrocina: Concejalía de Festejos
y Juventud – Ilmo. Ayuntamiento.



- **22,00 h.** *Polideportivo Príncipe de Asturias.* **Velada de Boxeo Olímpico.**
Organiza: Club Deportivo Aranda Box.

Sábado 11

- **08,30 h.** *Ermita de la Virgen de las Viñas.* **Santa Misa.**
- **11,00 h.** *Plaza Mayor.*
Fiesta Cañonazo Limpio.
Patrocinado por Amstel Cerveza.



- **12,00 h.** *Desde el Ayuntamiento*
Inauguración de las Fiestas Patronales 2010 con el disparo del clásico cañonazo.
Seguidamente: **Desfile de Gigantes y Cabezudos,** amenizados por los “**Dulzaineros de Aranda**”.



- Recorrido:** Calles del Centro.
Colabora: Asoc. de Gigantes y Cabezudos. A continuación **Bailes Vermú** en la *Plaza de la Sal* organizado por **Asoc. Bares Casco Antiguo con la actuación de King Africa** y en la *calle San Gregorio* organizado por los **bares Postas, Fogón de S. Gregorio, La Taberna del Julia y Pibe's.**
- **18,00 h.** *Plaza Mayor.*
Concentración de Autoridades, Reina y Damas, Peñas, Asociaciones y público en general, para dirigirse a las **18,15 h.** en **Romería a la Ofrenda de Flores** por las calles *La Miel, Cascajar, Fuenteminaya y Paseo de la Virgen.*
 - **19,00 h.** **Ofrenda de Flores a la Virgen de las Viñas en la Ermita.**
A continuación actuación de la



- **20,15 h.** *Ermita de la Virgen de las Viñas.* **Santa Misa y Salve Popular.**
- **23,00 h.** *Eras del Rollo (campa junto a estaciones).* **Fuegos Artificiales** a cargo de **Pirotecnia Pablo, S.L.**
- **23,30 h.** *Polideportivo Michelin.*
Gala Social.
Organiza: C.D. Michelin.
- **23,30 a 04,00 h.** *Plaza Mayor.*
Verbena amenizada por la Orquesta DE LA LUNA.
- **01,00 h.** *Plaza de la Sal.*
Concierto de la Charanga de la Peña El Cubillo.

Domingo 12

DÍA DE LA FUNCIÓN.

- Por la mañana **disparo de cohetes y cañonazos,** anunciando la festividad.



- **11,00 h.** *Ermita de la Virgen de las Viñas.* **Solemne Misa** concelebrada presidida por el Rvdo. Padre **D. Jesús Marrodán**

Ezquerro. El Orfeón Arandino **"Corazón de María"** entonará los cantos litúrgicos. A continuación **Procesión con la imagen de Nuestra Señora de la Virgen de las Viñas**, acompañada por la **Banda Municipal de Música "Villa de Aranda"**.



- **13,30 h.** Campo de Fútbol "Virgen de las Viñas". Saltos de paracaidistas de la Escuela Militar "Méndez Parada" del Ejército del Aire.
- **18,15 h.** Plaza el Trigo. **FERIA MUSICAL.** Actuaciones de: **GRUPO LA PINARIEGA** y **NUEVO MESTER DE JUGLARÍA.**



- **19,00 h.** Parque Allendeduero (junto Ambulatorio Sur - Barrio Allendeduero). **Cal y Canto Teatro "A-Ta-Ka!"** Infantil y público en general. **Animación artística y artefactos voladores.**
- **19,00 h.** Ctra. Soria (inicio). **Móntate en un globo aerostático de vuelo cautivo.** Niños y público en general. **Organiza** Caja Rural Burgos.
- **20,30 h.** Pl. Dr. Costales. **Concentración y Gran Bajada de las Peñas. ¡¡¡Todos a la Bajada!!!** Seguidamente **apertura de bodegas a visitantes.**



- **23,00 h.** Eras del Rollo (campa junto a estaciones). **Fuegos Artificiales** a cargo de **Pirotecnia Pablo, S.L.**
- **23,30 a 04,00 h.** Plaza Mayor. **Verbena amenizada** por **LA DAMA Orquesta.**



- **23,45 h.** Campo de Fútbol "Virgen de las Viñas". Actuación de **Sergio Dalma.** **Patrocina:** Grupo Leche Pascual

Lunes 13

Por la mañana **Dianas y Pasacalles** a cargo de las **peñas El Alboroto, La Ribera y La Amistad.**

- **12,00 h.** Parroquia de Santa María. **Misa por los Difuntos** de la Cofradía de la Virgen de las Viñas.
- **12,00 h.** **Desfile de Gigantes y Cabezudos**, amenizados por los **"Dulzaineros de Aranda"**, por las calles del Barrio de Las Tenerías. **Recorrido:** La Sal, Santa Ana, Puente Románico, Padre Janáriz, Fuenteminaya, Arco Pajarito, Puerta Nueva, Plaza El Rollo, Barrionuevo, La Miel y Ayuntamiento. **Colabora:** Asoc. de Gigantes y Cabezudos.



- **12,00 h.** Talanquera en las Peñas **El Jarro y La Amistad.**
- **12,30 h.** Plaza Mayor. **Concierto de la Banda del M.A.G.E.N. del Ejército del Aire.**
- **13,00 h.** Pasacalles por la Charanga de la Peña El Cubillo.

- **18,15 h.** Plaza el Trigo

FERIA MUSICAL.

Actuaciones de: Grupo de Danza **ALQUERÍA** - ESCUELA MUNICIPAL DE FOLCLORE y **CANDEAL**.



- **19,00 h.** Pl. Laguna Negra (Bº. Polígono Residencial). **Infantil-familiar.** Cia. de Títeres **Ángeles de Trapo** con "Círculo Móvil", monos, trapevistas, focas, payasos...



- **20,30 h.** Pl. Dr. Costales. **Gran Bajada de las Peñas.** ¡¡¡Todos a la Bajada!!! Seguidamente **apertura de bodegas a visitantes.**
- **23,00 h.** Eras del Rollo (campa junto a estaciones). **Fuegos Artificiales: "Bombardeo de Colores"** a cargo de **Pirotecnia Pablo, S.L.**
- **23,30 a 04,00 h.** Plaza Mayor. **Verbena** amenizada por **NUEVA ETAPA Orquesta.**



- **23,30 h.** Campo Fútbol "Virgen de las Viñas". Actuación de **Jarabedepalo** con **SAMU.**

Martes 14

Por la mañana **Dianas y Pasacalles** a cargo de las peñas **El Jarro, El Cubillo, El Niño de la Capea y La Amistad.**

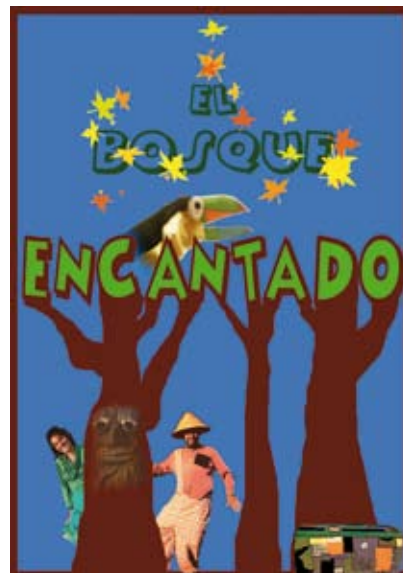
- **12,00 h.** **Desfile de Gigantes y Cabezudos**, amenizados por los "Dulzaineros de Aranda" por el Barrio de Santa Catalina.

Recorrido: Zazuar, Fernán González, Montelatorre, Pizarro, Avda. Burgos, Pedro Sanz Abad, Hospicio, Santiago, La Tejera, Zazuar. **Colabora:** Asoc. de Gigantes y Cabezudos.

- **12,00 h.** Plaza el Trigo. **Concierto de la Charanga de la Peña El Jarro.**
- **12,00 h.** **Talanquera** en las Peñas **La Ribera y El Cubillo.**
- **12,00 h.** Embarcadero "El Barriles". **Día del Piragüismo.** **Organiza** C.D. Espeleoduro - Piragüismo.

- **13,00 h.** Plaza el Trigo. **Concierto Charanga "Peña La Ribera".**

- **18,15 h.** Plaza el Trigo **FERIA MUSICAL.** Actuaciones de: **ErPECHÉ** con **ALGARROBO.**



- **19,00 h.** Parque María Pacheco (Barrio Ferial Bañuelos) - **Betrunka Teatro** con "El Bosque Encantado", Infantil y familiar.

- **20,30 h.** Pl. Dr. Costales. **Gran Bajada de las Peñas. ¡¡¡Todos a la Bajada!!!** En el Ayuntamiento, homenaje a la Reina y Damas **apertura de bodegas a visitantes.**

- **20,30 h.** Casa de Cultura. **Teatro Eslava** con la divertida obra "La cena de los idiotas" de **Francis Veber.**

- **23,00 h.** Casa de Cultura. **Teatro Eslava** con la divertida obra "La cena de los idiotas" de **Francis Veber.**

- **23,30 a 03,00 h.** Plaza Mayor. **Verbena con la Orquesta PASSARELA.**

- **23,45 h.** Campo de Fútbol "Virgen de las Viñas". Actuación **HUECCO**, con el grupo arandino **ENTE.**





Miércoles **15**

- **11,00 a 13,30 h.** Centro Equestre La Galinda. **Jornada de Hípica. Concurso de saltos.** Puertas abiertas.



- **11,30 h.** Cucañas en la ribera del Duero. **Organiza** C.D. Espeleduero – Piragüismo.

Encuentro.Concurso Internacional de ARTISTAS CALLEJEROS . MIMOS

ARTISTAS CALLEJEROS

- **12,15 h.** Calle Isilla.
Roi Borrallas. "Traga Tiérrame". Magia y humor absurdo, bufón, complicidad con el público... un gran espectáculo.



- **12,15 h.** Plaza el Trigo.
Teatro del Gatto. "Un cuento chino: Kuan-chi-to y el Dragón". Hace muchos años en la antigua China un dragón enorme se llevó todas las nubes dejando sin agua a sus habitantes.
- **13,00 h.** Pl. Barrio Nuevo.
Laura Bolón. "Sevelinda de Cabeza". Payasa, bailarina, acróbata, actriz. Un espectáculo de humor en el que el público y la danza serán los motores de originales números de circo.
- **13,00 h.** Pl. la Sal.
Juan Paulo. Voces, guitarras y percusiones. Canciones (samba, salsa, versiones...). Un chileno criado en Brasil residente en Aranda de Duero, que arrastra una amplia experiencia; lidera el Grupo bajo su nombre.
- **13,45 h.** Plaza de la Constitución.
Claxon Circo. "Olímpico y Rimbombante". Un espectáculo con despliegue infinito de destrezas, elegancia y humor; que ha recorrido el mundo.
- **13,45 h.** Plaza Santa María.
Máximo Óptimo "El Show de Máximo Óptimo". Mezcla de malabares con una buena dosis de humor y mucho ritmo. Show exquisito donde la risa es la protagonista de principio a fin.

MIMOS

- **13,45 h.** Calle Isilla.
"Mary Poppins". Jimena Cecilia Morrone Alborno. Clown, escultura.
 - **13,45 h.** Calle Isilla.
"Gandhi". Helder Rodríguez Parrinha. Estatua humana.
 - **13,45 h.** Calle Isilla.
"Estatua clásica". Tania Met Bassi. Escultura dorada
 - **13,45 h.** Calle Isilla.
"Mimístico" Jorge Román Rodríguez "Kem". Clown, escultura.
- Colaboran:** Aran-4, Blas-Gon, S.A., C.R.D.O. Ribera del Duero, Centro Policlínico Aranda,

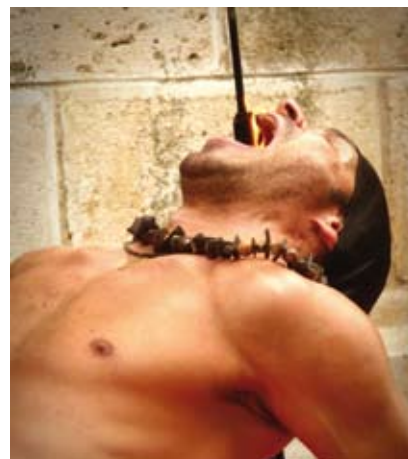
Construcciones Hnos. Riesgo, La Caixa, NorteHispana, TCM y Techno Flash.

- **17,00 h.** Parque Bañuelos.
Campeonato de Bolos y Tuta masculina. **Organiza:** Asociación de Vecinos Ferial Bañuelos.
- **18,00 h.** Estadio Municipal "El Montecillo". **Partido de Fútbol: Arandina CF- Rayo Vallecano de Madrid S.A.D. B**
- **18,00 h.** **Desfile de Gigantes y Cabezudos,** amenizados por los **"Dulzaineros de Aranda",** por el Barrio de La Estación. Salida de la sede de la Asociación de Vecinos.
Recorrido: Benjamín Palencia, Zurbarán, Avda. Castilla, Greco, Avda. Goya, Avda. Castilla, Antonio Pereda, Murillo, Marceliano Santa María, Paseo Picasso, Mateo Cerezo, Velázquez, Salvador Dalí. Colabora: Asoc. de Gigantes y Cabezudos.
- **19,00 h.** Paseo Picasso (Barrio de la Estación). **Teatrotiteres El Papamoscas "Vaya follón con la contaminación".** Infantil y familiar.

Encuentro.Concurso Internacional de ARTISTAS CALLEJEROS. MIMOS

ARTISTAS CALLEJEROS

- **20,00 h.** Calle Isilla.
Roi Borrallas. "Traga Tiérrame". Magia y humor absurdo, bufón, complicidad con el público... un gran espectáculo.



Aranda de Duero
Fiestas Patronales
2010



- **20,00 h.** Plaza el Trigo. **Teatro del Gatto. "Un cuento chino: Kuan-chi-to y el Dragón".** Hace muchos años en la antigua China un dragón enorme se llevó todas las nubes dejando sin agua a sus habitantes.
- **20,45 h.** Pl. Barrio Nuevo. **Laura Bolón. "Sevelinda de Cabeza".** Payasa, bailarina, acróbata, actriz. Un espectáculo de humor en el que el público y la danza serán los motores de originales números de circo.
- **20,45 h.** Pl. la Sal. **Juan Paulo. Voces, guitarras y percusiones. Canciones (samba, salsa, versiones...).** Un chileno criado en Brasil residente en Aranda de Duero, que arrastra una amplia experiencia; lidera el Grupo bajo su nombre.
- **21,30 h.** Plaza de la Constitución. **Claxon Circo. "Olímpico y Rimbombante".** Un espectáculo con despliegue infinito de destrezas, elegancia y humor; que ha recorrido el mundo
- **21,30.** Plaza Santa María. **Máximo Óptimo "El Show de Máximo Óptimo".** Mezcla de malabares con una buena dosis de humor y mucho ritmo. Show exquisito donde la risa es la protagonista de principio a fin.

MIMOS

- **20,30 h.** Casa de Cultura. **Teatro Eslava con la comedia "Julieta tiene un desliz"** de Julio Mathias.
- **21,30 h.** Calle Isilla. **"Mary Poppins".** Jimena Cecilia Morrone Albornoz. Clown, escultura.
- **21,30 h.** Calle Isilla.

"Gandhi". Helder Rodríguez Parrinha. Estatua humana.

- **21,30 h.** Calle Isilla. **"Estatua clásica". Tania Met Bassi.** Escultura dorada.
- **21,30 h.** Calle Isilla. **"Mimístico" Jorge Román Rodríguez "Kem".** Clown, escultura. **Colaboran:** Aran-4, Blas-Gon, S.A., C.R.D.O. Ribera del Duero, Centro Policlínico Aranda, Construcciones Hnos. Riesgo, La Caixa, NorteHispana, TCM y Techno Flash.
- **23,00 h.** Casa de Cultura. **Teatro Eslava con la comedia "Julieta tiene un desliz"** de Julio Mathias.



- **23,00 h.** Pl. Mayor. **Actuación del grupo arandino LOS HIJOS DEL TÍO CAYO S.L.** versiones de ayer y de hoy.

Jueves 16

- **10,30 h.** Campo de Tiro de la Calabaza. **Tirada de pistola Standard.** Organiza: Club de Tiro Alcotanes.
- **11,30 h.** Cucañas en la ribera del Duero. Organiza C.D. Espeleoduro – Piragüismo. **Encuentro. Concurso Internacional de ARTISTAS CALLEJEROS. MIMOS**

ARTISTAS CALLEJEROS

- **12,15 h.** Plaza la Sal. **Mago Raúl de Cuba. "Magia callejera".** Humor y participación del público con este mago que ha recorrido numerosos países, participado en concursos y festivales, obteniendo premios y menciones.

- **12,15 h.** Plaza de la Constitución. **Marco Emilio Molina Saenz "Latín Folk".** Arpista colombiano que ha tocado en importantes festivales y grabaciones musicales.
- **13,00 h.** Plaza Barrio Nuevo Maurangas. **"Al Filo".** Combinación de circo, teatro y música a través de un excéntrico clown argentino, investigador de la risa.
- **13,00 h.** Plaza el Trigo **La Muñecota (Compañía Talentito) "la Caja de Música".** Espectáculo multidisciplinar, con humor, música, teatro, danza y circo.
- **13,45 h.** Calle Isilla **Grupo Electrógono.** Espectáculo de comedia circense, con una actividad deslumbrante que transmite alegría como filosofía de vida.
- **13,45 h.** Plaza de la Constitución **Compañía M+M. "Che! Kes-ke-Çe?".** Teatro gestual y humor circense. Un clown que ha perdido la nariz...



- **13,45 h.** Plaza Santa María. **Jasaffan III y Pinku Kashmiri "Multi Culti Chou".** Encuentro de dos culturas en un espectáculo de teatro-circo, donde se entremezcla la acrobacia, los malabares y la pantomima.



MIMOS

- **13,45 h.** *Calle Isilla.*
"El Flautista" Edgardo González Calafell. Estatua en forma de busto tocando la flauta travesera cuando se mueve.
- **13,45 h.** *Calle Isilla.*
"Risa Tonta" Jesús E. Hernando La Blanca. Mimo - Clown.
- **13,45 h.** *Calle Isilla.*
"La limpiadora" Paola Bretones. Dedicado "A todas las mujeres que silenciosamente han construido la Historia".
Colaboran: Aran-4, Blas-Gon, S.A., C.R.D.O. Ribera del Duero, Centro Policlínico Aranda, Construcciones Hnos. Riesgo, La Caixa, NorteHispana, TCM y Techno Flash.
- **16,00 h.** **Carreras de Coches Scalextric.**
Lugar: San Francisco 41, sótano 6. Niños de 10 a 14 años. Se puede llevar el coche para competir o se cede por la Asociación.
Organiza: Asoc. Arandina de Slot.
- **17,00 h.** *Recinto Ferial.* **II Trofeo de Automodelismo Virgen de las Viñas.** **Organiza:** C.D. Automodelismo La Ribera.
- **18,00 h.** **Desfile de Gigantes y Cabezudos**, amenizados por los **"Dulzaineros de Aranda"**, por las calles y plazas del Polígono Residencial: Plaza Laguna Negra, Río Lobos, La Albufera, Laguna de Ruidera, Avda. Castilla, Lago Sanabria, Duero, Gallocanta, Atlántico, Mediterráneo, Laguna Negra. Los cabezudos saldrán de la sede de la Asociación de Vecinos del Polígono Residencial.

- Colabora:** Asoc. de Gigantes y Cabezudos.
- **18,00 h.** *Polideportivo Michelín.*
Partidos de Pelota Mano.
Organiza: C.D. Michelín Aranda.
- **18,00 h.** *Polideportivo Príncipe de Asturias.* **Jornadas de Iniciación billar Pool.**
Organiza: C.D. La Tronera.
- **18,30 h.** *Polideportivo Príncipe de Asturias.* **Festival de Juegos de Lanzamiento: Tanguilla, Toka, Caliche, Herradura, Llave, Palet Gascón, Rana y Calva.**
Org. Amigos de la Tuta.
- **19,00 h.** **Carreras de Coches Scalextric.**
Lugar: San Francisco 41, sótano 6. De 14 años en adelante. Se puede llevar el coche para competir o se cede por la Asociación.
Organiza: Asoc. Arandina de Slot.

Encuentro.Concurso Internacional de ARTISTAS CALLEJEROS. MIMOS

ARTISTAS CALLEJEROS

- **20,00 h.** *Plaza la Sal.*
Mago Raúl de Cuba. "Magia callejera". Humor y participación del público con este mago que ha recorrido numerosos países, participando en concursos y festivales obteniendo premios y menciones.
- **20,00 h.** *Plaza de la Constitución.*
Marco Emilio Molina Saenz "Latín Folk." Arpista colombiano que ha tocado en importantes festivales y grabaciones musicales.
- **20,45 h.** *Plaza Barrio Nuevo Maurangas.* **"Al Filo".** Combinación de circo, teatro y música a través de un excéntrico clown argentino, investigador de la risa.
- **20,45 h.** *Plaza el Trigo*
La Muñecota (Compañía Talentito). Espectáculo multidisciplinar, con humor, música, teatro, danza y circo.
- **21,30 h.** *Calle Isilla*
Grupo Electrógeno. Espectáculo de comedia circense, con una actividad deslumbrante que transmite alegría como filosofía de vida.

- **21,30 h.** *Plaza de la Constitución*
Compañía M+M. "Che! Kes-ke-Çe?". Teatro gestual y humor circense. Un clown que ha perdido la nariz...
- **21,30 h.** *Plaza Santa María.*
Jasaffan III y Pinku Kashmiri "Multi Culti Chou". Encuentro de dos culturas en un espectáculo de teatro-circo, donde se entremezcla la acrobacia, los malabares y la pantomima.

MIMOS

- **21,30 h.** *Calle Isilla.*
"El Flautista" Edgardo González Calafell. Estatua en forma de busto tocando la flauta travesera cuando se mueve.
- **21,30 h.** *Calle Isilla.*
"Risa Tonta" Jesús E. Hernando La Blanca. Mimo - Clown.
- **21,30 h.** *Calle Isilla.*
"La limpiadora" Paola Bretones. Dedicado "A todas las mujeres que silenciosamente han construido la Historia".
Colaboran: Aran-4, Blas-Gon, S.A., C.R.D.O. Ribera del Duero, Centro Policlínico Aranda, Construcciones Hnos. Riesgo, La Caixa, NorteHispana, TCM y Techno Flash.
- **20,30 h.** *Casa de Cultura.* **Teatro Eslava con la fábula cómica "El canto de la cigarra" de Alfonso Paso.**
- **23,00 h.** *Casa de Cultura.* **Teatro Eslava con la fábula cómica "El canto de la cigarra" de Alfonso Paso.**
- **23,45 h.** *Plaza Mayor.* Actuación del grupo **EFFECTO MARIPOSA** con **Pikukis 21.**





Viernes **17**

- **11,30 h. Cucañas en la ribera del Duero. Organiza** C.D. Espeleduero – Piragüismo.

Encuentro. Concurso Internacional de ARTISTAS CALLEJEROS. MIMOS



ARTISTAS CALLEJEROS

- **12,15 h. Plaza Barrio Nuevo Golina la Sardina.** Duendecilla mágica muy particular que crea personajes, baila y cuenta cuentos.
- **12,15 h. Plaza el Trigo Pavel – “Circo Chiquitín”.** Espectáculo de circo con malabares; original la improvisación del artista cuya especialidad es el doble bastón con los ojos vendados.
- **13,00 h. Plaza de la Constitución. Cia. Circocido “Paulina y Anakleto 2 simpáticos paletos”.** En un lindo valle al pie de la montaña viven contentos esta pareja; pero son invitados a un programa de talentos en la capital... circo y humor
- **13,00 h. Plaza la Sal. Papito. “Un jugador distinto”.** Circo de calle en el terreno de la alegría, la risa, la desvergüenza y el jaleo; utiliza sillas de equilibrio, malabares, una flauta travesera y una bola de cristal.
- **13,45 h. Calle Isilla. Ara Musa Honra.** Música callejera, rumba clásica fusionada con ritmos mestizos y flamencos. Banda ganadora en una edición de Artistas Callejeros de Trebujena (Cádiz).
- **13,45 h. Plaza Santa María. Cia. Periplo Marionetas. “TitiriBeatles+Artista invitado.** Titeres de hilo muy musicales concierto de rock espectacular.

MIMOS

- **13,45 h. Calle Isilla. “Hada azul”.** Anne Marie Luna. Clown, escultura.
- **13,45 h. Calle Isilla. “Duarka” Fabian Ezequiel López.** Clown, escultura Ghanesa.
- **13,45 h. Calle Isilla. “Los Transformer”.** Dos personajes en una espectacular puesta en escena.
- **13,45 h. Calle Isilla. “Isis” Rut Carrera del Cueto.** Mitología egipcia: olores, música, danza...
- Colaboran:** Aran-4, Blas-Gon, S.A., C.R.D.O. Ribera del Duero, Centro Policlínico Aranda, Construcciones Hnos. Riesgo, La Caixa, NorteHispana, TCM y Techno Flash.
- **17,00 h. Polideportivo Príncipe de Asturias, pistas exteriores. XVII Campeonato de Bolos. Organiza:** Asociación de vecinos Santa Catalina.
- **18,00 h. Desfile de Gigantes y Cabezudos,** amenizados por los “Dulzaineros de Aranda”, por las calles del Barrio Allendeduero. Salida del Edificio de las Francesas, Antonio Baciero, Sulidiza, Burgo de Osma, Cardenal Cisneros, Ctra. La Estación, Antonio y Manuel Cebas, Glorieta Rosales, San Lázaro, Sulidiza, Antonio Baciero, Edificio Francesas. Colabora: Asoc. de Gigantes y Cabezudos.

Encuentro. Concurso Internacional de ARTISTAS CALLEJEROS . MIMOS

ARTISTAS CALLEJEROS

- **20,00 h. Plaza Barrio Nuevo Golina la Sardina. Duendecilla mágica** muy particular que crea personajes, baila y cuenta cuentos.
- **20,00 h. Plaza el Trigo Pavel – Circo Chiquitín.** Espectáculo de circo con malabares; original la improvisación del artista cuya especialidad es el doble bastón con los ojos vendados.
- **20,45 h. Plaza de la Constitución Cia. Circocido “La Mary y el Manolo”.** Circo, humor... con una pareja muy particular.
- **20,45 h. Plaza La Sal.**

Papito. “Un jugador distinto”. Circo de calle en el terreno de la alegría, la risa, la desvergüenza y el jaleo; utiliza sillas de equilibrio, malabares, una flauta travesera y una bola de cristal.

- **21,30 h. Calle Isilla.**

Ara Musa Honra. Música callejera, rumba clásica fusionada con ritmos mestizos y flamencos. Banda ganadora en una edición de Artistas Callejeros de Trebujena (Cádiz).

- **21,30 h. Plaza Santa María.**

Cia. Periplo Marionetas.

“TitiriBeatles+Artista invitado.

Titeres de hilo muy musicales concierto de rock espectacular.

MIMOS

- **20,30 h. Casa de Cultura. Teatro Eslava con el vodevil “Una noche en su casa, señora” de Jean de Letraz.**
- **21,30 h. Calle Isilla. “Hada azul”.** Anne Marie Luna. Clown, escultura.
- **21,30 h. Calle Isilla. “Duarka” Fabian Ezequiel López.** Clown, escultura Ghanesa.
- **21,30 h. Calle Isilla. “Los Transformer”.** Dos personajes en una espectacular puesta en escena.



- **21,30 h. Calle Isilla.**

“Isis” Rut Carrera del Cueto.

Mitología egipcia: olores, música, danza...

Colaboran: Aran-4, Blas-Gon, S.A., C.R.D.O. Ribera del Duero, Centro Policlínico Aranda, Construcciones Hnos. Riesgo, La Caixa, NorteHispana, TCM y Techno Flash.

- **22,30 h. Pl. de El Trigo. Concierto Charanga Peña La Ribera.**

- **23,00 h.** Casa de Cultura. **Teatro** **Eslava con el vodevil "Una noche en su casa, señora"** de Jean de Letraz.



- **23,30 a 04,00 h.** Plaza Mayor. **Verbena** amenizada por **FABULOSA Orquesta**.
- **23,45 h.** Centro Cívico Virgen de las Viñas. **Actuación grupo Fondo Flamenco**.

Sábado 18

Pasacalles por las Charangas de las Peñas Chilindrón y Tierra Aranda.

- **10,00 h.** Instalaciones Gerardo de la Calle. **XXVI Concurso de Albañilería**. - Plaza Mateo Cerezo. Juegos Autóctonos. **Organiza:** Asociación de Vecinos Barrio de la Estación.
- **12,00 h.** **Desfile de Gigantes y Cabezudos**, amenizados por los **"Dulzaineros de Aranda"**, por el Barrio Ferial-Bañuelos. **Recorrido:** Moratín, Villalar de los Comuneros, M^a Pacheco, Moratín, San Francisco, Avda. Ferial, Padilla. **Colabora:** Asoc. de Gigantes y Cabezudos.
- **12,00 h.** **Talanquera en las Peñas Tierra Aranda, La Capea, Chilindrón y el Alboroto.**
- **13,00 h.** Plaza Constitución. **Concierto de la Charanga de la Peña El Alboroto.**
- **13,30 h.** Instalaciones Gerardo de la Calle. **Entrega de los Premios XXVI Concurso de Albañilería.**
- **13,30 h.** Plaza del Trigo. **Concierto de la Charanga de la Peña Tierra Aranda.**
- **13,30 h.** Plaza Santa María. **Concierto de la Charanga de la Peña Chilindrón.**

- **16,00 h.** Recinto Ferial. **Trofeo Virgen de las Viñas de Automodelismo 1/8 TT.**
- **18,15 h.** Plaza el Trigo **FERIA MUSICAL.** Actuación de: **LA MADRE QUE LOS PARIÓ.**
- **18,30 h.** aprox. Embarcadero El Barriles. **Llegada 5º Descenso de Piragüismo Fresnillo de las Dueñas – Aranda de Duero.** **Organiza** C.D. Espeleoduro – Piragüismo.
- **19,00 h.** Polideportivo Príncipe de Asturias. **Partido oficial de División de Honor de balonmano**, entre los clubes **C.B. Artepref Villa de Aranda y C.B. Teucro.**



- **19,00 h.** Parque "La Huerta" (Barrio Santa Catalina). **Grupo La Carraca "Canciones animadas"**. Infantil y familiar.
- **20,30 h.** Pl. Dr. Costales. **Gran Bajada de las Peñas. ¡¡¡Todos a la Bajada!!!** Seguidamente **apertura de bodegas a visitantes.**
- **23,00 h.** Eras del Rollo (campa junto a estaciones). **Fuegos Artificiales** a cargo de **Pirotecnia Pablo, S.L.**
- **23,30 a 04,00 h.** Plaza Mayor. **Verbena** amenizada por **CIUDAD DE ALICANTE Orquesta.** **Colabora:** Sabeco Simply Market.
- **24,00 h.** Plaza Santa María. **Concierto de la Charanga** de la Peña El Niño de la Capea.
- **01,00 h.** Plaza La Sal. **Concierto de la Charanga** de la Peña El Cubillo.



Domingo 19

- **10,00 h.** Embarcadero "El Barriles". **XXII Regatas Nacionales de Piragüismo.**
- **10,30 h.** Campo de tiro de la Calabaza. **Competición de armas históricas.** **Organiza:** Club de Tiro Alcotanes.
- **10,30 h.** Campo de Tiro de la Calabaza. **Tirada de foso universal puntuable para el Campeonato Provincial.**
- **11,00 a 12,30 h.** Embarcadero "El Barriles". **Almuerzo Popular.** **Colaboran:** Asociaciones de Vecinos Allendeduero, Polígono Residencial, La Estación, Santa Catalina, Ferial Bañuelos y Amigos de Sinovas.
- **12,00 h.** **Desfile de Gigantes y Cabezudos**, amenizados por los **"Dulzaineros de Aranda"**, por las calles del Centro. **Salida de la Plaza Mayor, Plaza Santa María, Barrionuevo, Puerta Nueva, Isilla, Plaza Santa María, Ayuntamiento.** **Colabora:** Asoc. de Gigantes y Cabezudos.
- **13,00 h.** Plaza Mayor a Arco Isilla. **Encierros Infantiles "Tiroateiro"** con **Gigantes y Cabezudos, acompañados de dulzaineros.**
- **17,00 h.** Estadio Municipal el Montecillo. **Partido oficial de Liga Nacional de Tercera División** entre la **Arandina CF y el CD Burgos CF.**
- **17,30 h.** **Fiesta de la Bici 2010.** Desde la Plaza Mayor. Ruta urbana con bicis, patines, monociclos etc.
- **18,00 h.** Parque La Huerta. **Talleres de bici y patinaje (trae tus patines)**, espectáculo de magia y humor, espacio para el trueque y regalos. **Organiza:** Concejalía de Medio Ambiente, Parques y Jardines.
- **23,45 h.** Plaza Mayor. **Tradicional Baile de la Rueda** con los **Dulzaineros de Aranda.**
- **24,00 h.** Plaza Mayor. **Gran Traca Fin de Fiestas a cargo de Pirotecnia Pablo, S.L.** Seguidamente, **Entierro de las Fiestas 2010** por las peñas y charangas de Aranda, participación de la Reina y Damas y público en general.

ACTUACIONES

Viernes 10 de Septiembre de 2010. 21,30 h. Recinto Ferial



LA CABRA MECÁNICA. Grupo formado por Miguel Ángel Hernando (alias Lichis), que se caracteriza por la mezcla de estilos y el mestizaje, en gira de despedida con su buen amigo Fito. Atrás numerosos discos "Cuando me suenan las tripas", "Cabrón", "Vestidos de domingo" es un éxito notable, el single: "La lista de la compra" con María Jiménez, "Ni jaulas ni peceras", "Hotel Lichis", "Parte de Cero. Una historia real", y "Carne de Canción". De nuevo en esta Villa pues le hemos podido disfrutar desde su primera época con "LCM" y también con el grupo Troublemakers Blues Reviewupo.

FITO & LOS FITIPALDIS. Adolfo Cabrales, Fito, nace en 1966 en Bilbao. En 1989 surge Platero y Tú. En 2001, crea la banda Fito

& Fitipaldis que le permitiría dar rienda suelta a su pasión por géneros como el rockabilly, el rythm & blues, el swing, el jazz o los sonidos sureños. En 2003 Fito & Fitipaldis saca a la luz 'Lo más lejos a tu lado', su tercer disco que fue doble Disco de Platino.

En 2006 con "Por la boca vive el pez" consigue Doble Disco de Platino y recibe los Premios de la Música. Durante el año 2007 realizó más de 100 conciertos multitudinarios, con una asistencia global de más de 700.000 espectadores. Con su admirado Andrés Calamaro se lanza a reventar pabellones y estadios de fútbol en España e Hispanoamérica. El siguiente disco "Antes de que cuente diez", logra cautivar de inmediato. Fito & los Fitipaldis siguen arrasando por donde pasan. Organiza: Cascotour S.L. Patrocina: Concejalía de Festejos y Juventud – Ilmo. Ayuntamiento.

Servicio de autobuses: subida a partir de las 21,00 h. desde la Plaza Los Jardines de D. Diego, bajada a partir de las 01,00.

Puntos de venta: Red Ticketmaster, www.ticketmaster.es, 902 15 00 25, Fnac, Carrefour, Oficinas Halcón Viajes, ARANDA (Café Central, Discos Aranda), BURGOS (Chigre Astur, Tienda Wallride, Tienda E330) Anticipada: Café Central y Disco Aranda. 23 € anticipada y 26 € en taquilla.

Domingo 12 de Septiembre de 2010. 23,45 h. Campo de Fútbol Virgen de las Viñas. Gratuito.

SERGIO DALMA, es un cantante español nacido el 28 de septiembre de 1964 en Sabadell (Barcelona) y que inició su carrera musical actuando con orquestas y coros. Editó su primer disco, "Esa chica



es mía", en 1989 y posteriormente "Sintiéndonos la piel", en 1991. Ese mismo año, Sergio Dalma representó a España en el Festival de la Canción de Eurovisión 1991 con la canción "Bailar pegados".

En América Latina países como Argentina, Chile, México y Venezuela le abrieron las puertas. Y participó en dos oportunidades en el Festival Internacional de Viña del Mar de Chile. En 1992 publicó "Adivina", que alcanzó el número uno gracias a la canción "Ave Lucía".

Entre sus canciones más sonadas, "Galilea", "Mi historia entre tus dedos", "Sólo para ti" o "Déjame olvidarte". En 2008 publica su trabajo "A buena hora" y entró directamente al puesto número 1, alcanzando ya el primer Disco de Platino. Discografía: Esa chica es mía (1989), Sintiéndonos la piel (1991), Adivina (1992), Sólo para ti (1993), Cuerpo a cuerpo (1995), Historias normales (1998), Nueva vida (2000), De otro color (2003), Todo lo que quieres (2005), A buena hora (2008), Trece (2010).

Lunes 13 de Septiembre de 2010. 23,45 h. Campo de Fútbol Virgen de las Viñas. Gratuito.

JARABE DE PALO es un grupo español de rock latino/pop latino



Aranda de Duero
Fiestas Patronales
2010



liderado por Pau Donés. El éxito le llegaría tras un viaje a Cuba, donde le se inspiró para escribir "La Flaca" que dio título a su primer disco. Tras ello Pau demostró que el grupo no era de un solo éxito, y con esta idea se lanzó "Depende" (1998). En 2001 publicó "De vuelta y vuelta", con colaboraciones como las de Antonio Vega, Celia Cruz... En 2003 la banda sacó el cd "Bonito", con participaciones como la de Mártires del Compás, entre otros. Ya en otoño de 2004 se lanza la gira con su nueva obra "1 m2" (*Un metro cuadrado*) con amigos como Jorge Drexler, Lucrecia o Chrissie Hynde (*The Pretenders*).

El grupo presentó en 2007 su álbum "Adelantando", con la colaboración de La Shica. En 2009 lanza "Orquesta Reciclando". En el año 2010, el grupo graba un nuevo sencillo "A Glonendo" una nueva versión de "Depende" con aires africanos, y con alumnos del Conservatorio de Música de Bamako (Mali). Los beneficios serán destinados a la ONG Voces.

Posee numerosos galardones y ha colaborado con artistas de la talla de La Vieja Trova Santiaguera, Antonio Vega, Celia Cruz, Joaquín Sabina y muchos otros.

Martes 14 de Septiembre de 2010. 23,45 h. Campo de Fútbol Virgen de las Viñas.

HUECCO es Iván Sevillano Pérez o a la inversa, nacido en Plasencia (Cáceres) y criado en su

juventud entre Madrid y Leganés, excomponente de la banda Sugarless, es un cantante que fusiona y mezcla gran cantidad de géneros y estilos musicales que van desde el rock hasta la rumba, pasando por el pop, el mambo, el reggaeton, el ska o el hip hop. También es conocido por crear el rumbatón. El 3 de agosto de 2009 cumple su sueño de tocar en el Martes Mayor de Plasencia (Cáceres) dedicando su tema "Pa mi guerrera" a toda la gente de Las Hurdes. Con Sugarless grabó tres discos y dio numerosos conciertos, pero en



2006 editó un disco con su propio nombre. Para su segundo álbum, el artista se ha inspirado en géneros tan dispares como el flamenco o la chanson francesa. "Assalto", su siguiente disco salió en 2008 cantando en francés y portugués. En su último single, "Se acabaron las lágrimas", para la grabación del videoclip contra la violencia de género, ha contado con multitud de personalidades como la Ministra de Igualdad Bibiana Aído, la escritora Carmen Posadas, los periodistas Angels Barceló, Iñaki Gabilondo, Pepa Bueno, Hilario Pino, Ana Pastor, la actriz Pilar Bardem, la cantante Diana Navarro, etc. El pasado mes de febrero tuvimos la oportunidad de verle y escucharle en esta Villa en el concierto "Haití con amor", dejando un muy buen recuerdo y ganas de volver a escucharle.

Miércoles 15 de Septiembre de 2010. 23,00 h. Plaza Mayor. Gratuito.

LOS HIJOS DEL TÍO CAYO, es una joven formación de 14 componentes, una banda mayoritariamente de músicos de una de las peñas locales, que ya el año pasado en el mismo escenario causaron gran impresión y dejaron un tremendo recuerdo. Este año repiten en un concierto de tres horas en las que versionarán canciones de ayer y de hoy.



Jueves 16 de Septiembre de 2010. 23,45 h. Plaza Mayor. Gratuito.

EFFECTO MARIPOSA

Susana Alva (voz). Frasco G. Ridgway (bajo). Alfredo Baón (batería) son los componentes de este grupo que en el año 2001 publican su primer disco. Dos años después, editaron su segundo álbum que lleva como título "Metamorfosis". Después viene "Complejidad", que coloca al grupo



en el número uno con su éxito "No me crees".

"Vivo en Vivo" es el siguiente proyecto del grupo, en 2007, donde hacen en riguroso directo un repaso de sus singles, incluyendo también canciones inéditas y que cuenta con colaboraciones de lujo como Coti, Pereza, etc. Se selecciona su canción "No me crees", adaptada al inglés por ellos mismos, "Believe in me" como canción oficial de la 32nd America's Cup. "40:04" es el título del último trabajo, del que se extrae como single "Por Quererte" una canción que llega a número 1, a ser elegida la Mejor Canción Española de 2009 de los 40 Principales y de Cadena Dial en 2010.



Viernes 17 de Septiembre de 2010, 23,45 h. Centro Cívico Virgen de las Viñas. Gratuito.

FONDO FLAMENCO

Astola, Antonio y Rafael, Fondo Flamenco, es un grupo de jóvenes sevillanos, que han irrumpido con fuerza en el panorama musical español.

Sus primeros temas se plasman en una maqueta de los que destaca Ojalá, que cala hondo entre el público joven a través de internet.

En 2007, lanzan su primer disco, "Contracorriente", con composiciones de Alejandro, un trabajo fresco y original, generando unos números espectaculares: Una gira de 70 conciertos, más de 15 millones de visitas en Youtube y nº 1 en listas oficiales de descarga de tonos para móviles.

Su segundo trabajo discográfico, "Las cartas sobre la mesa", revoluciona el panorama musical español, con canciones bañadas por el pop y contadas con un lenguaje urbano, en las que encontramos gran variedad de ritmos y tonalidades, entrando con fuerza en las listas de venta y llenando en todos sus conciertos, como seguro va a ocurrir en esta Villa, en la que interpretarán sus canciones más conocidas y de su último álbum "Paren el mundo que me bajo", publicado este mismo año.

FERIA MUSICAL:

Domingo 12 de Septiembre de 2010, 18,15 h. Plaza el Trigo. Gratuito

NUEVO MESTER DE JUGLARÍA

Comenzó la fértil carrera musical

en el año 1969, siendo uno de los grupos españoles que más tiempo llevan en activo, con un total de 28 discos, 2 libros y 39 temporadas ininterrumpidas en activo, en las que han realizado más de 1500 conciertos a lo largo de todo el mundo y conseguido numerosos premios.

El grupo ha realizado tareas etnomusicológicas por todos los pueblos de Castilla.

Muchas han sido las actuaciones en la Villa de Aranda de Duero y todas con una enorme respuesta. En 1978 hicieron conciertos en directo en Segovia, Aranda de Duero y Zamora, para grabar un disco doble con 24 canciones. Es la grabación -junto a Los Comuneros- de más venta en la historia del grupo.

. En su disco "Todo Duero" una de sus canciones habla de Aranda de Duero repitiendo en su estribillo: "... Ay quien pudiera estar en Aranda, aunque durmiera en el suelo".

Como se puede ver son numerosas las razones para que el grupo de folclore castellano, fuera el encargado de realizar y leer el Pregón de las Fiestas de Aranda 2009 y que tan grato sabor nos dejó. Y nos harán bailar de nuevo, no os los perdáis.



Fotografía: Paco Manzano



Lunes 13 de Septiembre de 2010.

18,15 h. Plaza el Trigo.

Gratuito

Candeal

Son ya más de 30 años los que lleva este grupo vinculado a la Música Tradicional. Desde entonces, con más de 1.500 conciertos en directo, 20 discos editados siguen ofreciéndonos la más fresca pincelada de Música Tradicional. La base de su trabajo se fundamenta en las frecuentes visitas al medio rural, fuente original y habitual refugio de la Cultura Tradicional.

La afición de Candeal por la tradición va más allá y los instrumentos populares que utilizan han sido contruidos por ellos. Su repertorio (*en continua renovación*), distingue no solo por su originalidad, sino también, por la cantidad de temas que lo componen, por lo que han recibido numerosos premios.



Martes 14 de Septiembre de

2010. 18,15 h. Plaza el Trigo.

Gratuito

ErPeché

Se llama Antonio Valle García, pero cuando canta, es ErPeché (el mote que ya recibía su abuelo "Pecherón" y que luego más tarde heredaría su padre como "Pechete"). Está cumpliendo uno de sus deseos:

utilizar la música como medio de expresión y hacerla llegar a todos.

Aunque nacido en Elda (Alicante), en junio de 1984, ha pasado gran parte de su vida en su pueblo paterno, Montecorto (Málaga). Sus influencias son músicos como Camarón, Parrita, Los Chichos, Extremoduro, Reincidentes o Rosendo, aunque su verdadera escuela fue la calle, definiéndose a si mismo como un rockero con corazón flamenco.

En el 2004 grabó lo que se llama "Imaginar", pero con su álbum debut "Doblando la dosis", que apareció en el 2006 tuvo buena acogida en difusión y ventas. Su segundo disco "Busquemos un lugar", es un cúmulo de sensaciones frescas, con canciones fáciles de digerir y que se convierten en cantables a la segunda escucha.

Sábado 18 de Septiembre de

2010. 18,15 h. Plaza el Trigo.

Gratuito

LA MADRE QUE LOS PARÍÓ

Banda de Sevilla que se forma hace once años con el fin de plasmar en el directo, una performance cómica/musical: "El mayor surrealismo es la realidad cotidiana".

En 2006 graban el 1er LP. Sus canciones son sintonía de varios programas. Han dado más de 2000 conciertos por casi toda la geografía española y después de casi 12 años de supervivencia, hacen radio, tv, video, "nos han robao, nos han



engañao, nos han apoyao e incluso nos han dejao algún que otro bolo a debé" –dicen-.

En las Fiestas de Aranda en el año 2008 nos presentaron "Amor des-madre", un espectáculo de humor y música con apología del "cashondeo" y nos dejó un recuerdo indeleble.

Ahora nos vienen con "2.010: Odisea del hiperespacio" con canciones que todos hemos oído, como nunca las habíamos escuchado antes. Los tripulantes de esta máquina laboratorio despatiotemporal aterrizan desde el futuro. No nos olvidamos de su disparatada y divertida canción "La roja – mundial 2010". Y otra vez en Aranda para disfrutar con ellos, seguro que los que les vieron repiten y va a crecer la expectación.

NOTAS:

XXIII Maratón Fotográfico. Sin inscripción, participación gratuita. Se pueden presentar de 1 a 6 fotografías de las Fiestas 2010. Cuatro premios de 216, 162, 108 y 108 € para adultos y dos premios para infantil (*hasta 16 años*) de 54 y 36 €, y además una escultura y diploma para cada uno. Bases completas en www.arandadeduero.es o en la Casa de la Juventud.

Del 5 al 20 de Septiembre

en el Café Bar Exposiciones

"El Bulevar": Exposición

Fotográfica Reina y Damas 2010 realizada por miembros de la Asociación Cultural En-Cuadra, dirigida por Mario Pascucci.

Con motivo de las Fiestas se colocarán servicios sanitarios en los siguientes lugares:

- 2 en calle Barrionuevo (*Peña El Jarro*).
- 2 calle Pio Baroja frente *al bar Sabor Latino*.
- 2 Plaza Los Tercios.
- 4 Glorieta Rosales Las Francesas.
- 2 Plaza La Ribera.

Ambientación

Escaparates



1º. El Botón de Oro



2º compartido. Frutos Secos Street



2º compartido. Sancha Informática



3º compartido. Lotería Mayte



3º compartido. Confitería Tudanca
Autor: Jesús E. Hernando La Blanca

Ganadores del Concurso AMBIENTACIÓN Fiestas 2009

Escaparates:

1º EL BOTÓN DE ORO

2º Compartido:

- FRUTOS SECOS STREET
- SANCHA INFORMÁTICA

3º Compartido:

- CONFITERÍA TUDANCA
- LOTERÍA MAYTE

Locales:

1º HOTEL ALISI - Cafetería

2º BAR EL REFUGIO

Locales



1º Hotel Alisi (Cafetería)



2º Bar El Refugio

Agradecimientos:

A.C. La Tanguilla, Agrupación de Voluntarios de Protección Civil, Ángel Herranz "Alforjillas", Aran-4, Art de Troya, Asoc. Arandina de Slot, Asoc. de Gigantes y Cabezudos, Asoc. Cultural En-Cuadra, Asociación de Personas Sordas de Aranda y La Ribera, Asociaciones Deportivas, Asociaciones de Vecinos: Allendeduero, Amigos de Sinovas, Ferial Bañuelos, La Estación, Polígono Residencial y Santa Catalina; Banda Municipal "Villa de Aranda", Bar Jamari, Bares Casco Antiguo, Bodega Conde- Mondo Neo, C.D. Michelín, Cajacírculo, Caja de Burgos, Caja Rural Burgos, Centro Cultural Ntra. Sra. de Loreto, Centro Ecuestre "La Galinda", Centro Policlínico Aranda, Cofradía Virgen de las Viñas, Concejalías y Servicios del Ilustre Ayuntamiento, C.R.D.O. Ribera del Duero, Construcciones Hnos. Riesgo, Cruz Roja Española, Dulzaineros de Aranda, Escuela Municipal de Cerámica y Oficios Artísticos, Escuela Municipal de Folclore, Fernando Berzosa, Gerardo de la Calle, Grupo Leche Pascual, IGP Lechazo, Grupo Fotográfico Aranda, Guardia Civil, Hospital Santos Reyes, La Caixa, Lidl, Luis J. de Andrés, Mario Pascucci, medios de comunicación: LagúaGo, Radio Aranda, Radio Arlanzón, Cadena Ser, Ondacero, Tele Aranda, Radio Iris 7, Diario de la Ribera, Diario de Burgos, Correo de Burgos y Canal 4; Miguel A. Martínez Delso, NorteHispana, Peñas: El Alboroto, Campillo, El Cubillo, El Chilindrón, El Jarro, El Niño de la Copea, La Amistad, La Ribera, Tía Damiana y Tierra Aranda; Roberto Estébanez, Sacyl, Simply Market Sabeco, Sociedad La Tertulia, Susana Gutiérrez, Orfeón Arandino, Policía Local, Policía Nacional, Spar (Pascual Hermanos, S.L.), Techno Flash, TCM.

Amigos de las Fiestas



BIGMAT



Felices Fiestas



Caja de **Burgos**